



1.10.2019

NUOMONĖ

Užsienio reikalų komiteto

pateikta Biudžeto komitetui

dėl Europos Sąjungos 2020 finansinių metų bendrojo biudžeto projekto
(2019/2028(BUD))

Nuomonės referentas: Michael Gahler

PA_NonLeg

PASIŪLYMAI

Užsienio reikalų komitetas ragina atsakingą Biudžeto komitetą į savo pasiūlymą dėl rezoliucijos įtraukti šiuos pasiūlymus:

1. susirūpinęs pažymi, kad 4 išlaidų kategorijoje („Europos vaidmuo pasaulyje“) daugiau nei 1 mlrd. EUR sumažinus įsipareigojimų asignavimus išorės veiksmų biudžetas būtų mažesnis nei bet kuriais trejais pastaraisiais metais; mano, kad dabartinėmis tarptautinėmis aplinkybėmis ES, bendradarbiaudama su savo valstybėmis narėmis, turi prisiimti daugiau, o ne mažiau atsakomybės ir kad, atsižvelgiant į daugybę problemų Europos kaimynystėje ir už jos ribų, ES turi būti numatyti būtini finansiniai ištekliai; ragina 4 išlaidų kategorijoje numatyti virš 200 mln. EUR maržą, be kita ko, reagavimo į krizes, konfliktų prevencijos, taikos kūrimo ir pasirengimo krizėms tikslais;
2. mano, kad reikia toliau didinti Vakarų Balkanų šalių finansavimą pagal Pasirengimo narystei paramos priemonę (PNPP II), ypač demokratinių institucijų veikimo, teisinės valstybės, gero valdymo ir viešojo administravimo srityse; pažymi, kad Komisija rekomendavo pradėti stojimo derybas su Albanija ir Šiaurės Makedonija; pabrėžia, kad svarbu laikytis šio pažado ir jau 2019 m. pradėti stojimo derybas; šiuo požiūriu nepritaria pasiūlymui sumažinti lėšas, skirtas politinėms reformoms ir suderinimui su *acquis* Vakarų Balkanuose remti, ir ragina iš esmės padidinti lėšas;
3. pažymi, kad Turkijai skiriami asignavimai ir toliau yra mažesni bei mano, kad ši sumažinimą galima pagrįsti dideliais ir nuolatiniais Turkijos trūkumais demokratijos, teisinės valstybės ir pagrindinių teisių srityse; ragina Komisiją atidžiai stebėti padėtį ir prireikus pakoreguoti finansinę paramą tuo pačiu metu išlaikant ryšius su Turkijos piliečiais; teigiamai vertina didesnę dėmesį, skiriamą pilietinės visuomenės paramai, ypač demokratijos ir teisinės valstybės srityje, ir toliau vykdomą perėjimą prie tiesioginio valdymo ir ragina Komisiją toliau spartinti šį perbalansavimą;
4. pabrėžia, kad reikia teikti pirmenybę rytinių ir pietinių ES kaimyninių šalių stabilumui; ypač pabrėžia, kad reikia remti tokias pagrindines šalis, kaip Ukraina, Moldova, Tunisas ir Gruzija, kurios visos padarė didelę pažangą, kurią reikėtų pripažinti ir remti; primena, kad svarbu išlaikyti aukštą ES paramos ir aktyvumo lygį siekiant stabilios Europos kaimynystės, kartu atsižvelgiant į šalių partnerių įsipareigojimą užtikrinti išsamią reformų darbotvarkę, ypač demokratijos, teisinės valstybės ir žmogaus teisių srityse; taip pat primena, kad, atsižvelgiant į nuolatinę grėsmę saugumui ir blogėjančią saugumo aplinką prie ES rytinių sienų, svarbu ir toliau stiprinti Rytų partnerių pasitikėjimą ir teikti pakankamą finansavimą, kad būtų remiamas regiono stabilumas ir demokratijos kūrimas, ypač turinti mintyje Ukrainą ir nuolatinį Rusijos sukeltą konfliktą Rytų Ukrainoje; pritaria tam, kad būtų sustiprintas ir labiau matomas ES stebėsenos misijos Gruzijoje vaidmuo, atsižvelgiant į išaugusią Rusijos agresiją prieš Gruziją; pabrėžia, kad Moldovos atveju ES turėtų pasinaudoti politiniu postūmiu ir užtikrinti tvirtą finansinę paramą, kad būtų vykdomos būtinos demokratinės, ekonominės ir socialinės reformos;
5. ragina skirti daugiau lėšų siekiant kovoti su dezinformacijos kampanijomis, kurios kelia grėsmę demokratinėms procesams Sąjungos kaimynystėje;

6. primena, kad pietinės kaimyninės šalys patiria didžiulį spaudimą dėl neramumų regione, įskaitant konfliktus Sirijoje ir Libijoje, ekstremizmo stiprėjimą ir su tuo susijusį pabėgėlių ir migrantų judėjimą, ir mano, kad siekiant spręsti dabartines problemas reikėtų dėti daugiau pastangų ir skirti daugiau lėšų pasitikėjimo stiprinimo priemonėms; ragina vėl įrašyti pietinėms kaimyninėms šalims pagal Europos kaimynystės priemonę skirtas biudžeto sumas, kurias siūloma sumažinti; pakartoja, kad įnašai iš Europos kaimynystės priemonės įsipareigojimą dėl Sirijos ir ES patikos fondą Afrikai neturi būti skirti pagrindinių Europos kaimynystės priemonės prioritetų sąskaita, ir ragina šiuos papildomus įsipareigojimus visapusiškai kompensuoti padidinant lėšas;
7. teigiamai vertina įsipareigojimus, prisiimtus 3-ojoje Briuselio konferencijoje „Parama Sirijos ir viso regiono ateičiai“, ir pabrėžia, kad, neatsižvelgiant į skirtus 560 mln. EUR, ES privalo įsipareigoti ilguoju laikotarpiu stabiliai bendradarbiauti su šiuo regionu; atkreipia dėmesį į organizacijų, kurios renka įrodymus Sirijoje, pastangas ir ragina siekti pagrindinio prioriteto – išsaugoti visų konflikto šalių įvykdytų karo nusikaltimų ir nusikaltimų žmoniškumui įrodymus;
8. ragina stiprinti ES paramą dviejų valstybių sambūviu pagrįsto sprendimo įgyvendinamumui, Palestinos Administracijai, pilietinei visuomenei Izraelyje bei Palestinoje ir Jungtinių Tautų pagalbos ir darbų agentūrai Palestinos pabėgėliams Artimuosiuose Rytuose (UNRWA); susirūpinęs atkreipia dėmesį į naujausius įtarimus dėl UNRWA vadovybės piktnaudžiavimo įgaliojimais ir tikisi, kad bus atliktas visapusiškas ir skaidrus šių klausimų tyrimas ir išorės tikrinimas; ir toliau yra susirūpinęs dėl to, kad Vakarų Krante nuolat naikinama ir konfiskuojama ES finansuojama humanitarinė pagalba;
9. ragina atkurti ES specialiojo įgaliotinio pietinėms Viduržemio jūros regiono šalims įgaliojimus, kad jis vadovautų ES bendradarbiavimui su regionu ir užtikrintų didesnę ES matomumą;
10. prašo skirti didesnę finansavimą Europos demokratijos ir žmogaus teisių rėmimo priemonei (EDŽTRP); pakartoja, kad tvirtai remia žmogaus teisių gynėjus, ypač tuos, kuriems kyla didžiausias pavojus, taip pat ir pasitelkdamas ES žmogaus teisių gynėjų mechanizmą (ProtectDefenders.eu);
11. pabrėžia, kad reikia remti ir apsaugoti LGBTI+ bendruomenę visame pasaulyje; ragina skirti ES lėšų LGBTI+ bendruomenėms remti tose šalyse, kuriose kyla grėsmė jų teisėms;
12. pabrėžia svarbų ES rinkimų stebėjimo misijų vaidmenį siekiant stiprinti demokratines institucijas ir skatinti visuomenės pasitikėjimą rinkimų procesu, taip skatinant stabilumą ir remiant kitus užsienio politikos tikslus, įskaitant taikos kūrimą; atkreipia dėmesį į tai, kad svarbu stiprinti rinkimų stebėjimo misijas ir didinti jų finansavimą; pažymi, kad lėšas siūloma padidinti pirmiausia siekiant stiprinti vietos rinkimų stebėjimo organizacijas, kurios remiasi pilietinės visuomenės veikla, o iki 25 proc. viso EDŽTRP biudžeto turėtų būti skirta rinkimų stebėjimo misijoms finansuoti; ragina Komisiją skatinti didesnę paslaugų teikėjų konkurenciją, kad būtų padidintas veiksmingumas ir efektyvumas;
13. pabrėžia ES bendros gynybos politikos nuoseklaus formavimo svarbą ir poreikį remti

tolesnį finansavimą, kad būtų užtikrintas jos įgyvendinimas; pakartoja, kad tvirtai remia Europos gynybos pramonės plėtros programą (EGPPP) ir palankiai vertina tai, kad biudžeto projekte jai skirta 255 mln. EUR; primena, kad Europos gynybos fondas (EGF) turi atlikti svarbų vaidmenį būsimuose biudžetuose, visų pirma kitoje daugiametėje finansinėje programoje; ragina valstybes nares vis aktyviau pasinaudoti šiomis finansavimo galimybėmis;

14. pakartoja savo nuomonę, kad Europos gynybos agentūros ir nuolatinio struktūrizuoto bendradarbiavimo administracinių ir veiklos išlaidų finansavimas iš Sąjungos biudžeto yra vienintelė Sutartyse numatyta galimybė;
15. mano, kad turėtų būti skirta daugiau lėšų civilinių konfliktų prevencijai, tarpininkavimui ir susitaikymo pastangoms, ypač ES pietinėse ir rytinėse kaimyninėse šalyse;
16. atkreipia dėmesį į būsimas klimato kaitos pasekmes ES išorės veiksams; pabrėžia, kad būtina reaguoti į kritinę padėtį klimato srityje ir labai padidinti fondų, skirtų klimato tikslams ir klimato diplomatijai, skaičių;
17. pabrėžia ES atsakomybę remti Arkties apsaugą; pabrėžia, kad svarbu investuoti į labiau suderintą ES Arkties politiką;
18. pabrėžia būtinybę panaikinti seksualinę prievartą ir smurtą dėl lyties, kovojant su tuo, kad jie plačiai ir sistemingai naudojami kaip karo ginklas; ragina naudoti ES lėšas siekiant visame pasaulyje remti smurto dėl lyties aukas ir moterų teises į saugaus ir teisėto aborto galimybę;
19. ragina skirti daugiau lėšų projektams, kuriais ypač siekiama remti pabėgėlius iš Venesuelos, kurie pabėgo į kaimynines šalis, įskaitant valstybių narių teritorijas Karibų jūros regione;
20. yra su nerimais dėl mažos moterų, einančių vidurinės grandies vadovų ir vyresniųjų vadovų pareigas Europos išorės veiksnių tarnyboje (EIVT), procentinės dalies (atitinkamai 25 proc. ir 13 proc.); ragina Komisijos pirmininko pavaduotoją ir Sąjungos vyriausiąjį įgaliotinį užsienio reikalams ir saugumo politikai raštu įsipareigoti dėl moterų vadovų pareigose, įskaitant tikslą, kad iki 2024 m. 50 proc. delegacijų vadovų būtų moterys;
21. atkreipia dėmesį į tai, kad nenumatytų krizių atvejais reikia biudžeto lankstumo ir veiksnių laisvės, ir dėl to primena būtinybę prireikus būti pasirengusiems ir galėti greitai ir veiksmingai veikti;
22. primena, kad dabartinis pasiūlymas dėl biudžeto yra pagrįstas biudžetu, į kurį per visus 2020 m. Jungtinė Karalystė moka visus įnašus.

INFORMACIJA APIE PRIĖMIMĄ NUOMONĘ TEIKIANČIAME KOMITETE

Priėmimo data	1.10.2019
Galutinio balsavimo rezultatai	+: 42 -: 12 0: 1
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę nariai	Maria Arena, Petras Auštrevičius, Traian Băescu, Phil Bennion, Lars Patrick Berg, Anna Bonfrisco, Reinhard Bütikofer, Fabio Massimo Castaldo, Włodzimierz Cimoszewicz, Tanja Fajon, Michael Gahler, Giorgos Georgiou, Nathan Gill, Raphaël Glucksmann, Klemen Grošelj, Bernard Guetta, Sandra Kalniete, Stelios Kouloglou, David Lega, Nathalie Loiseau, Antonio López-Istúriz White, Jaak Madison, Claudiu Manda, Thierry Mariani, David McAllister, Vangelis Meimarakis, Sven Mikser, Francisco José Millán Mon, Javier Nart, Demetris Papadakis, Tonino Picula, Giuliano Pisapia, Nacho Sánchez Amor, Isabel Santos, Sergei Stanishev, Hermann Tertsch, Idoia Villanueva Ruiz, Viola Von Cramon-Taubadel, Irina Von Wiese, Isabel Wiseler-Lima, Željana Zovko
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę pavaduojantys nariai	Attila Ara-Kovács, Vladimír Bilčík, Loucas Fourlas, Neena Gill, Markéta Gregorová, Roman Haider, Sergey Lagodinsky, Hannah Neumann, Bert-Jan Ruissen, Tineke Strik, Mick Wallace
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę pavaduojantys nariai (209 straipsnio 7 dalis)	Michael Bloss, Liudas Mažylis, Philippe Olivier

GALUTINIS VARDINIS BALSAVIMAS NUOMONĘ TEIKIANČIAME KOMITETE

42	+
ECR	Hermann Tertsch
NI	Fabio Massimo Castaldo
PPE	Traian Băsescu, Vladimír Bilčík, Loucas Fourlas, Michael Gahler, Sandra Kalniete, David Lega, Antonio López-Istúriz White, David McAllister, Liudas Mažylis, Vangelis Meimarakis, Francisco José Millán Mon, Isabel Wiseler-Lima, Željana Zovko
RENEW	Petras Auštrevičius, Phil Bennion, Klemen Grošelj, Bernard Guetta, Nathalie Loiseau, Javier Nart, Irina Von Wiese
S&D	Attila Ara-Kovács, Maria Arena, Włodzimierz Cimoszewicz, Tanja Fajon, Neena Gill, Raphaël Glucksmann, Claudiu Manda, Sven Mikser, Demetris Papadakis, Tonino Picula, Giuliano Pisapia, Nacho Sánchez Amor, Isabel Santos
VERTS/ALE	Michael Bloss, Reinhard Bütikofer, Markéta Gregorová, Sergey Lagodinsky, Hannah Neumann, Tineke Strik, Viola Von Cramon-Taubadel

12	-
ECR	Bert-Jan Ruissen
GUE/NGL	Giorgos Georgiou, Stelios Kouloglou, Idoia Villanueva Ruiz, Mick Wallace
ID	Lars Patrick Berg, Anna Bonfrisco, Roman Haider, Jaak Madison, Thierry Mariani, Philippe Olivier
NI	Nathan Gill

1	0
S&D	Sergei Stanishev

Sutartiniai ženklai:

+ : už

- : prieš

0 : susilaukė